



Catalog

| ① 安全警告及注意事项 Safety alarm & Attention········ 1 ② 产品特征 Product characteristic······· 4 ③ 产品结构及名称 Product mix & name······ 5 | 准备 Preparation |
|--|------------------------------------|
| ④ 使用方法 Basic usage···········6 功能调节及使用方法 Functional regulation & the usage | 使用方法 Using method |
| ⑤ 安装方法 installation methods······ 12 ⑥ 产品拆卸 Product disassembly····· 14 | 安装方法 Methods of installation |
| ⑦ 日常维护 Routine maintenance····· 15 ⑧ 常见问题解答 FAQ····· 16 ⑨ 产品规格 Product specification····· 17 | 维护及其他 Maintenance & |
| 产品保证书有关事项 The relative items of product assurance ··· 18 | the others |

- ◆ Maybe there is any wrong printing or not according to the updated information ,it is subject to our alteration without prior notice.
- ◆说明书中可能出现打印错误或与最新资料不符之处,如有改动不另行通知。

1 Safety alarm & Attention 安全警告及注意事项

The content in this page is the attention of user security, so you must comply with the attention to prevent personal injury and property loss. Please use the product correctly after reading the safety alarm and attentions.

本页所示内容为有关用户安全的注意事项,所以为了防止发生人身伤害或财产损失请务必遵守。请仔细阅读安全警告及注意事项后,正确使用本产品。

The indication chart and its significance of the article is as follows 本文中的标示图及其含义如下



Warning 警告 The user must comply with the instruction.

Please ask the specialist to carry on the maintenance and the protection as the product is in fault condition. Strictly forbid to strip the product presumptuously.

使用者,请务必遵守说明书。

本产品出现故障时要请专业人员进行维修,严禁自行拆卸本产品。



Attention 注 意

Slight injury or property loss maybe happened if neglecting this mark. 如果忽略此标示,有可能发生轻微的人身伤害或财产损失。

■ Following is the indication chart. 以下为标示图



Prohibition 禁止

○ General inhibition 一般禁止

Mo discarding fire immersion 禁止丢弃焰火

No disassembly 禁止拆卸

No water 禁止浸水

No touching by wet hand 禁止用湿手触摸

● Hard-and-fast "enforcements" items 必须遵守的"强制"内容

● Necessary implementations 必须实施

Connect the earth wire 接地线

A

Warning 警告



No disassembly 禁止拆卸

Please don't disassemble, repair or reequip the product presumptuously. 请不要拆卸或擅自修理、改造本产品。

It may cause fire disaster and creepage harm.

◆有可能导致火灾、漏电受伤。 Please entrust the service

center with the product repair.
◆请委托服务中心修理本产品。

rice repair. 本产品。



Don't pour water on the product, and don't use the product in wet place

请不要向本产品淋水,并不要在潮湿的地方使用本产品。

◆It may lead fire and creepage. 有可能导致火灾、漏电





Please connect the earth wire to prevent creepage.

为了防止漏电,请务必接好地线

Connect the earth wire 接地线

◆ Fault and creepage may happen if it doesn't connect well 如果不接好有可能发生故障、漏电。

 Please entrust the appliance professional staff to assemble if there is no earthed condition before use.

如果没有接地条件,就请委托电器专业人士安 装后使用。



Prohibit touching the electric outlet by wet hand absolutely

绝对禁止用湿手触摸电源插座。

◆ Electric shock or injury will happen if touching the electric outlet by wet hand. 用湿手触摸电源插座,会触电或受伤。





Λ

Warning 警告



禁止

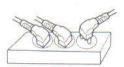
Don't apply power before installing it on the closestool and connecting the water pipe 没有安装在马桶上,而且没有接上水管之前,请不要接通本产品电源。

◆ Fire or fault will be resulted if violating the instruction. 如果违反会导致火灾或出现故障。



Prohibition 禁止

Don't use many plugs on an electric outlet. 请不要在同一个电源插座上使用多个插头。



♦ Be sure to plug in well. 请保证插好插头



It must be carried out 必须实施。

Attention low temperature burn 请注意低温烧伤。

Low temperature burn maybe resulted if it contacts the skin in low temperature for a long time. The group of child, old, weak, sick and disabled can use it after adjusting the toilet seat temperature, water temperature and ovendried temperature (lower).

- ◆ 在比较低的温度上,如果长时间与皮肤接触,有可能引发低温烧伤。儿童、老弱病残的人群,请将坐圈温度、水温及烘干温度调到(低)后使用。
- ◆ Please adjust the water temperature lower after using the high temperature for old, weak, child and skin sensitive group. 使用高温水后,为了老、弱、幼及皮肤敏感者,请将水温调节到低



Don't connect water source of industrial consumption except domestic water pipe 不要连接家用水管以外的工业用水等水源。



It may cause skin injury, dermatosis and product functional fault.
 可能导致损伤皮肤,造成皮肤病及产品功能故障。



禁止

温。

Don't use cleaner, benzene and diluent when cleaning product.

清洗产品时,请不要使用清洗剂、苯、稀 释剂等。

♦ It may lead the damage and broken of the product. 会导致产品受损、破裂。







No close to fireworks. 禁止靠近烟火

Don't put the burning cigarette or other conburent near the product or throw then into the toilet seat.

请不要将燃烧的烟头或其他燃烧物体放在 产品附近或丢进卫生座。

It may cause fire.有可能导致火灾。





It must be carried out.
必须实施

Please pull out the plug for safety when repairing or disassembling products. 在修理产品外部或者拆卸时,请务必拔出插头,以保证安全。

◆ It may cause creepage. 有可能漏电。





It must be carried out. 必须实施 Don't use damaged power sources, plug or outlet. Please contact service center to change the damage components in time. 请不要使用受损的电源、插头及插座。联系服务中心及时更换。

◆ It may cause fire. 有可能导致火灾。



安全警告及注意事项 Safety alarm & Attention

prohibition 禁止



禁止

Don't step or stand on the closestool cover, especially don't sit on the cover.

请不要踩或站在卫生座的盖子上,特别是不 要坐在盖子上。

Don't step on the closestool cover, toilet circle and the other devices. It may

break the product and result fault. 请不要踩卫生座的盖子、座圈及其他器 件。有可能破坏产品, 导致故障。



Don't continue using the faulty product. 请不要继续使用出现故障的产品。

- ♦It may cause fire or electric shock accident to continue using the faulty product 出现产品故障时,持续使用很有可能会引起火灾或触电事故。
- Please contact our factory or maintenance station to do the

maintenance, 应及时与本厂或维修站联系做维修服务。



Prohibition

Don't close the cover emphatically.

请不要用力盖盖子。

It will have a screw loose. 会出现故障。



Prohibition 禁止

Don't use hand or things to cover the warm-wind outlet.

请不要用手或物件挡住暖风口。



- It will cause burn. 会烧伤。
- It will cause fire or electric shock. 会导致火灾或过电。



Prohibition 禁止

Don't pull or bend the connecting pipe. 请不要拽或弯曲连接管。

♦ It will take leakage or without water supply. 会导致漏水、不供水。



It must be carried out. 请把本产品当作洗手间专用产品,不要以 其他用途使用。

Please take the product to be the special product. Don't use it in other purposes.

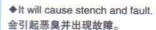
◆会导致火灾、过电及伤害。

It will take fire disaster, electric shock and injury.



It must be carried out. 必须实施

Pay attention not to bedew the urine on the warm-wind outlet and nozzle. 请注意暖风口和喷嘴不要沾上尿液。



◆Use soft toothbrush to wash if the nozzle is blocked by foreign bodies.

当喷头被异物堵住时,请用软牙刷清洗。



It must be carried out. Please pull out the plug and drain away the water in water tank if you don't use it for long term or when you clean up it.

如果长期不使用本产品或在清理产品时, 请 拔出插头并排出水箱中的水。

It will lead water modification and cause dermatosis.

◆不实施会导致水变质并容易引 发皮肤病。



Electricity Conservation of Artificial Intelligenc 人工智能节电

The product has the function of power saving according to using period to set, which can help you to free from the electricity bill. (except WN-960)

本产品具有根据使用周期设定节电的功能,帮助您解除电费的担忧。(WN-960除外)

All-wave cleaning 全方位清洗

The nozzle can be adjusted fore-and-aft freely and moving amplitude.

为了全方位的清洗,可以将喷嘴前后自由调节,而且还可以调节移动幅度。

Deodorant function 除臭功能

The strong deodorizer in the product can eliminate odor after use. (except WN-960, WN-980)

本产品内藏的强力吸臭器将直接消除使用后的臭味。(WN-960,WN-980除外)

Strength water pump of low voice in the product 内藏低噪音强力水泵

The strength pump of low voice in the product can ensure the superior function in lowwater pressure position. (except WN-960)

本产品内藏低噪音强力水泵,低水压地区也可以保证优越功能。(WN-960除外)

Use the inductive switch 使用感应开关

The inductive switch will not start until sitting on the toilet seat. So that avoid the accidentally start by children when they are playing. (except WN-960)

使用感应开关只会在入座卫生座时启动,因此避免因无意触动或小孩玩耍而启动。(WN-960除外)

Laxative function 通便功能

The product has unique laxative function which concentrates water columns to play laxative function surprisingly. (except WN-960)

本产品具有其他产品所不具有的通便功能,用集中水柱,将 发挥惊人的通便功效。(WN-960除外)

Wide console 宽幅的控制台

The console, which is made according to the Principle of Human Body Engineering, is very wide, so that it's easy for old and children to operate conveniently.

人体工程学原理做成的控制台比较宽,因此老人和小孩都可以操作,非常方便。

Adjust the place of nozzle 调节喷嘴位置

The place of nozzle, cleaning and catharsis can be adjusted back and forth according to user's body figure.

可以根据使用者的体形前后调节喷嘴的位置,调整清洗及通便位置。

Massage and cleaning function 按摩清洗功能

The product has the function of massage for the automatic cycle can adjust the water pressure. Which use the strong and the weak overlapping water pressure to improve the blood cycle. (except WN-960)

自动循环调节水压的大小,所以有按摩效果,用强弱交变的水压可以促进血液循环。(WN-960除外)

Convenient installation 安装方便

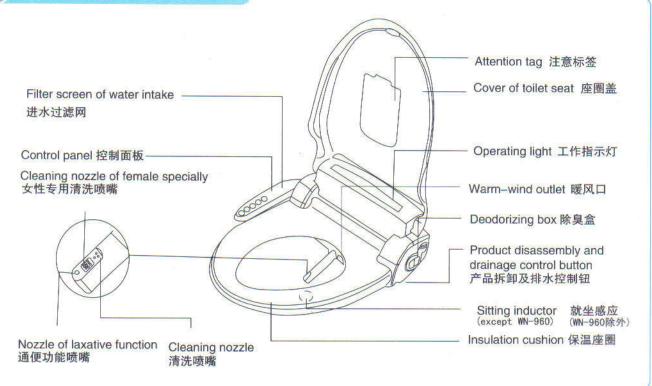
The product adopts mounting technique of separate type so that the installation and disassembly is simple and easy to be cleaned. You will not worry even if move often.

本产品使用分离型安装技术,因此安装与拆卸简便、容易清洗,经常搬家也不用担忧。

3

Product structure and name 产品结构及名称

Name of ontology 本体名称



Accessory devices 附属配件



Triple valve 三通阀



Two fixed screw rod 固定螺杆2个



One ledger plate 固定板1个

00

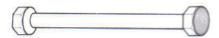
Two rubber gaskets 橡胶垫片2个

00

Two metal gaskets 金属垫片2个



Two rubber screw 橡胶螺栓2个



One intake pipe 进水管1根



Remote control

遥控器

(WN-990c)

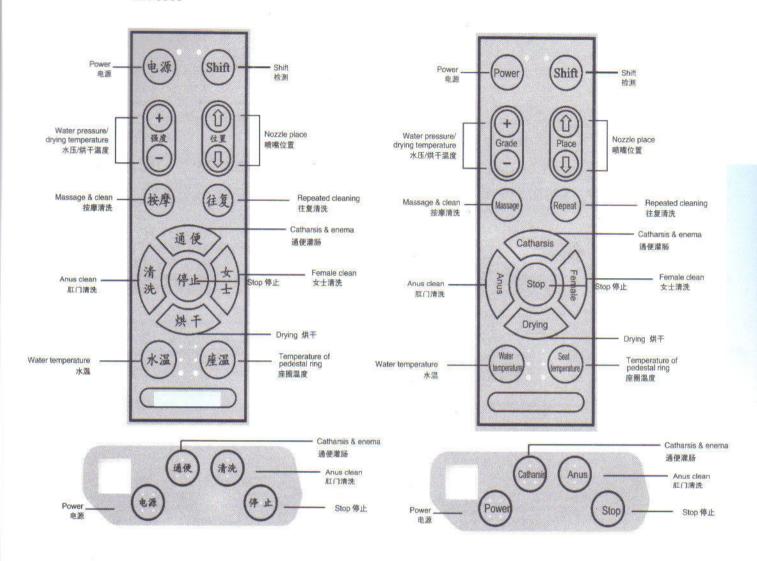
Operating instruction 使用说明书



Two regulating tank 调节槽2个

Using method 使用方法

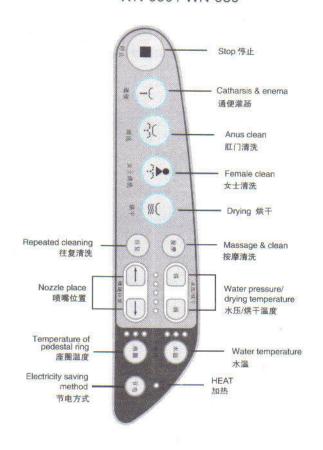
WN-990c

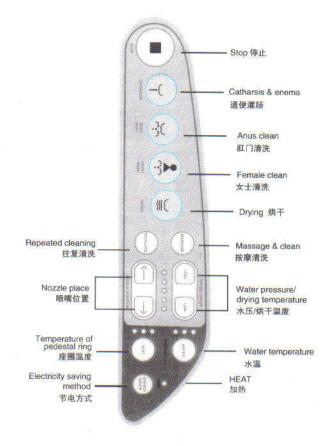


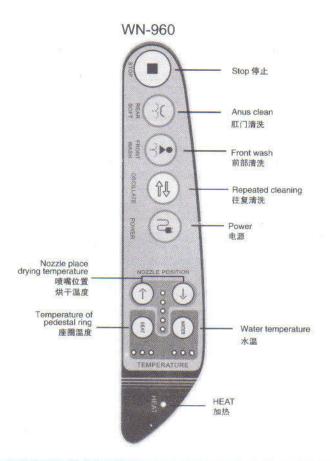
- ◆ Don't sit slantways toilet seat but sit in the center (the wrong sitting position will influence the normal operation of the induction switch and cause the irregular feed working of every function)
 不要斜靠着坐在座圈上,应当坐在正中央(不正确的坐姿会影响到感应开关的正常工作,引起各种功能的不正常工作)。
- ◆ The long-time working(cleaning, catharsis and female special cleaning) will lower the water temperature. It must be stopped when the water become cold. The product can provide hot water about three minutes later. 长时间(清洗、通便和女性专用清洗)工作会使水温降低。出冷水时应停止,大约2分钟后可以重新正常使用热水。

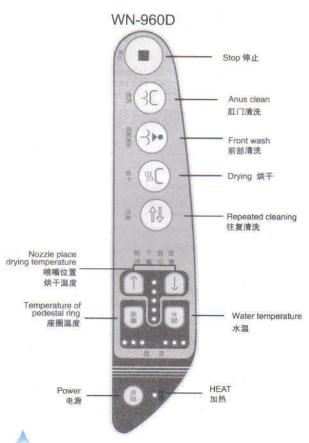
Using method 使用方法

WN-990 / WN-980











Using method (Functional regulation & the usage) 使用方法(功能调节及使用方法)

Sit on the toilet seat 坐在座圈上

- ◆The pilot light on the toilet Seat is on and the deodorant function start automatically at the same time when you sit on the toilet Seat . (Except WN-960)

 坐在便座上时,便座上的指示灯亮,同时除臭功能自动启动。(WN-960除外)
- Press (cleaning), (female cleaning), or (catharsis) button 按(清洗)、(女士清洗)、或(通便)键
- ◆ Every function can use uninterruptedly for two minutes. 每一功能持续使用2分钟。

The correct usage of catharsis & enema function (Except WN-960) 通便灌肠功能的正确使用 (WN-960除外)

The first stage 第一阶段

Press the catharsis button to make the water flow aim the center of anus first when using it. Then use "strong" and "weak" to adjust the water pressure strength freely

使用时请先按通便键将水流对准肛门中央,然后利用"强"、"弱"键可以随意调节水压强度。

The second stage. 第二阶段

Let the water keep in rectum after filling water fully, then defecate feces and fart. Please utilize the lower abdomen muscle to defecate forcibly to defecate all the filling water.

当水灌满直肠后使其暂时停留在直肠内,然后用力排出大便和废气, 为了完全排除灌入的水,请利用小腹肌肉用力排出。



Water column aims anus correctly 水柱正确的对准肛门



pouring in ··· discharging 正在注入······ 正在排出



The water in rectum should be defecated fully after feces because the water residual in rectum will make the belly comfortless. You must use the lower abdomen muscle to help defecate the remain water in it.

通便后应把直肠内的水完全排除,直肠内残留的水会使肚子感到不舒服,所以一定利用小腹肌肉完全排除残留的水。



If the water column doesn't aim at the center of anus, you may fell pain and it will splash water. 如果水柱没有对准肛门正中央,有可能感到疼痛,而且会溅水。



The user, who is ill with anus diseases as hemorrhoids, has the phenomenon of haemorrhage or pain when beginning to use. But this phenomenon will disappear two – three days later.

如有痔疮等肛门疾病的用户,刚开始使用时,会出现出血或疼痛现象,但2-3天后此现象便会消失。

OPress (drying) key 按(烘干)键

The drying function is in working condition when the strong and weak pilot light is on. 按钮的强、弱指示灯亮时烘干功能就开始了。
The selective function can use three minutes. 对选择的功能,能使用3分钟。

Press (stop) key 按(停止)键

Cleaning, female cleaning, catharsis or drying will stop. It is normal that the command is effective after pressing the stop button after two seconds later when drying.

清洗、女性清洗、通便或烘干会停止工作。烘干时,按停止键会出现延时2秒钟才停止,属正常现象.

Adjust the water pressure (Except WN-960) 调节水压 (WN-960除外)

The strong/weak pilot light can be seen turning brightly on the control panel indicting the middle place of setting water pressure
when sitting on toilet Seat

坐在便座上就能看到控制面板的强/弱指示灯(《******)变亮,并指示出来设置水压的中间位置(******)。

Generally, if you want to start the water pressure from the lowest when using the catharsis function, you should sit on the toilete seat and press the (massage) button for three seconds, and then you can get it. If you want make the water pressure back to the middle place, you should sit on the toilet seat and press the (massage) button for three seconds again. This function has automatic memory and will not change even if power—off. It will change only if reestablishing it.

Press (strong and weak) button to adjust the water pressure strength.

◆按(强、弱)调节水压强度。

If the filter is blocked by foreign things, it will influence the water pressure. So please clean the tap-water filter regularly.

◆如果过滤网被异物堵塞,会影响水压。因此请定期清洗自来水过滤器。

间 调

调节水温 Adjust water temperature

◆按"水温按钮",水温指示灯(🌋型》)会循环变化,把温度调整到适合自己的温度后使用。

The water temperature pilot light will change circularly after pressing "water temperature button". Please adjust a suitable temperature to use.



调节座圈温度 Adjust the toilet seat temperature

◆ 按"调温按钮",座圈温度指示灯(《涎涎》)会变化,把温度调整到适合自己的温度后使用。

The water temperature pilot light (······) will change after pressing "temperature adjusting button". Please adjust a suitable temperature to use.



◆此功能具有自动记忆,只有重新设定才能改变,停电也不会改变。

This function has automatic memory and will not change even if power-off. It will change only if reestablishing it.

Massage clean 按摩清洗

Pressing (massage) button during the cleaning and massage procession, the massage will be on in strong and weak alternative water pressure.

◆在清洗或按摩过程中按(按摩)键,将以强弱交变水压进行按摩。

Massage vibration can be changed five stages if you press (strong and weak) button respectively and press (massage) button simultaneously.

◆在按住(按摩)鍵的同时分别按(强和弱)<mark>键,按摩震动可变化5个</mark>阶段。

The water pressure will return back to the starting mode if you press (massage) button once again.

◆重新按一下(按摩)键,将恢复到起始水压。

全

往复清洗 Reciprocating clean

◆如果在清洗过程中按(移动)键,喷嘴会自动前后移动,清洗范围扩大。

The nozzle will shuttle and enlarge the cleaning scope if you press the (moving) key in cleaning process.

- ◆按住(移动)鍵的同时再按(<□)和(□□)按键,就可以在移动清洗过程中自由调节移动幅度。You can adjust the moving scope freely in cleaning process if you press(<□□),(□□□) button and (moving) button simultaneously.
- ◆上述调整可以分别调整清洗与女士清洗的幅度。运动时,再按一次(移动)键,将停止移动。

The regulations above can regulate cleaning and female cleaning scope respectively. It will stop moving if you press (moving) button once again when it is moving.



Using method (Functional regulation & the usage) 使用方法(功能调节及使用方法)

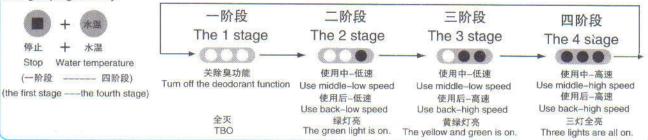
除臭 Deodorization

- ◆使用人坐上<mark>座圈后,除臭功能会自动启动除臭工作,从圈上起身后继续运转1分钟后自动关闭。</mark>
- The deodorant function can start automatically after the user sits on the toilet seat. The deodorant function will continue to work for one minute after the user stands up from the toilet seat.
- ◆因为除臭功能分为四个级别, 所以可以随意调节除臭风扇的风速。

The wind speed of deodorant fan can be adjusted freely, because the deodorant function has four grades.

◆风速设置方式:在没有入座时按(停止)键,同时按(水温)键,水温键指示灯在按分阶段变化同时可以确认除臭风扇的变化阶段。

The setting mode of wind speed: press (stop) and (water temperature) button at the same time if you haven't sit on the toilet seat. The pilot light of water temperature button can recognize the variation phrase of deodorant fan as well as it changed progressively.



Power saving (Except WN-960 /WN-990c) 节电 (WN-960 /WN990c除外)

You can press (power saving) buttons to turn on the pilot lamps of power saving one and two which are upside the toilet seat

◆请按(节电)键,点亮位于卫生座上部的节电1或节电2指示灯。

Power saving one is intelligent power saving function. It has significant power saving effect which heats the water by closing the water tank and provides power after eight hours. The toilet seat temperature will be kept at twenty–five Centigrade during using the power saving function.

◆节电1为智能型节电功能,关闭水箱加热,8小时后供电,具有卓越的节电效果。在使用节电功能过程中,座 圈温度维持25摄氏度。

Power saving two is automatic power saving function, which can keep the water and toilet seat temperature at thirty-two centigrade.

◆节电2为自动节电功能,把水温和座圈温度维持在32摄氏度。

If you want to relieve the function of power saving one and two, press (power saving) button two times and turn off pilot light.

◆如果欲解除节电1、节电2功能,请按2次(节电)按键,关闭指示灯。

If someone uses toilet seat in power–saving situation, the product will relieve power–saving situation. The power–saving function will be recovered after he/she stands up from the toilet seat.

◆在节电状态中如果有人使用便座,本产品就会自动解除节电状态,从座圈上起身,则自动恢复节电功能。

Methods of installation. 安装方法



Attentions before installation 安装前的注意事项

The product is special power source of 110V/220 Volt. Forbid to connect power source absolutely before installation. Please entrust electric appliance specialist to install and remember to connect the earth wire well when you need electric work.

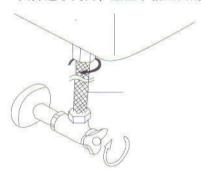
- ◆本产品为110V/220V 电源专用
- ◆在没有安装之前绝对不可以连接电源
- ◆需要电气工程的时候,请委托电器专业人员安装,务必连接接地线。
- 1

Close feed valve

关闭进水阀门

Close feed valve and empty the water tank.

* 关掉进水阀门, 放空水箱里面的水。



Use spanner to dismantle the original potable water pipe which connects the feed valve.

★使用扳手拆除原有与进水阀连接的上水管。

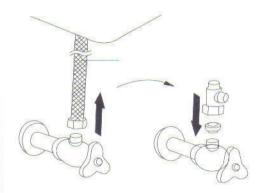
Dismantle original closestool cover 拆下原有马桶座盖



Unscrew the screws which fixes the closestool cover. Dismantle the closestool cover as the picture.

* 松开固定马桶盖的螺丝,如图拆下马桶盖。





Install the triple valve as the picture.

★ 如图安装三通阀。

Connect the potable water pipe with water tank.
如图连接上水管至水箱



Use original potable water pipe to connect the triple valve and water tank respectively.

★ 使用原有的上水管,一边和三通相连,另一边连接水箱。

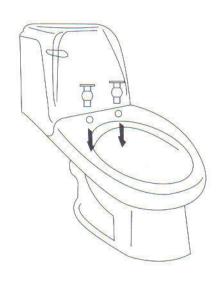
Methods of installation. 安装方法



Install rubber screw 安装橡胶螺栓

Put rubber screw in hole

* 将橡胶螺栓放入孔内





Install chassis 安装底盘

Use the ledger plate in the package box to put the threaded rod into the regulation tank first as the picture.

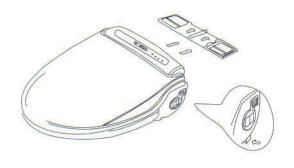
★使用包装箱里的固定板,如图先将螺杆放入到调节 槽内





Regulate and fix Toilet Seat 调整和固定便座

slide toilet Seat into the groove until locked ** 将便座推进固定板下面的凹槽内,并直到卡住





Switch the water hose in toiletSeat 将软水管接入便座

Connect water hose with triple valve and toilet-Seat as the picture.

★如图将软水管连接三通阀和便座。

Open the feed valve to impound water.

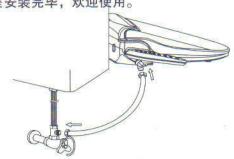
★打开进水阀门蓄水。

Put through the power. Press cleaning button to let the toilet Seat tank to impound water. It's normal that a small quantity of water leaks out. *接通电源。按下清洗键,便座水箱蓄水。此时

有少量的水渗下是正常现象。

The installation of toilet Seat is off. Welcome to use it.

★ 便座安装完毕, 欢迎使用。



The dismantlement of product 产品的拆卸

When you have to disassemble the machine because of moving house and clearing, please follow the next steps;

因搬家、清扫等原因不得不拆卸本机时,请按以下步骤操作:

- Pull out the power plug. 请拔出电源插头。
- Cut off the supply valve in clockwise direction and empty the water tank absolutely. 按顺时针方向关闭供水阀门,并完全排除水箱内的水。
- Press the sided fixed button of the machine and empty the water tank absolutely. 用力压本机侧面的固定钮,完全排除储水箱里面的水。

解开连接在本机的水管,按以下步骤拆卸便座。

Untile the water pipe which is connected the machine and disassemble water-nurse according to the next steps. 在按住本机侧面的固定钮(箭头)的同时向前轻拉座圈,就会使本机脱离固定板。继续拉会使本机脱离马桶。 Pull the toilet seat slightly, in the meantime press the sided fixed button of the machine (arrow), that will make the machine separate from the ledger plate.

Continue to pull backward to let the machine separate from the closestool. 请不要反过来放置本产品,会损伤产品或引起火灾。

- Separate water pipe and triple valve of toilet seat and closestool.
 分开便座与马桶的水管与三通阀门。
- Connect the undone feed pipe when installing toilet seat and turn on the supply valve in anticlockwise direction.

 Be assure that there is no leakage in the part of feed pipe.

请连接安装便座时解开的供水管,并按逆时针方向打开供水阀门。请确认供水管部位无漏水。

Please disassemble toilet seat and cover before installing electronic toilet seat .请安装便座之前拆下来座圈和盖子。

The four items above are the disassembled method as general clearing. The following seven items are the disassembled method of moving houses, etc.

上述1-4项为一般清洗时使用的拆卸方法,之后到7项是搬家等事由拆卸本产品时使用的方法。

7

Routine maintenance 日常维护

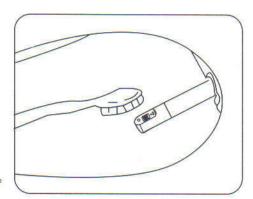
Manual cleaning nozzle 人工清洗喷嘴

The nozzle will stretch out if pressing (清洗) button for three seconds (don't sit on water-nurse at this time).

(WN-990C, 按shift+清洗)

◆ 按(清洗)键3秒钟时,喷嘴会自动伸出来(此时不能坐在水护士上)。(WN-990C,按shift+清洗)

◆使用牙刷刷洗喷嘴后,按(※)键,喷嘴自动归位并自动清洗。



Clean inhalant siphon filter 清洗进水过滤器

- 1) Close the supply valve first. 首先关闭进水阀门。
- 2) Rotate the filter in anticlockwise direction and clean it by clean water. Then install it in clockwise direction. At last open the feed valve to use.

按逆时针方向旋转过滤网,用清水洗净后按顺时针方向安装,然后打开进水阀门既可以正常使用。





委托维修服务之前,请先检查以下事项 Check the following items before consigning maintaince service

| 情况 Condition | 可能原因 Possible reason |
|--|--|
| 喷嘴不出水 The nozzle can't spray out water. | 临时停水; Temporary water failure 水阀门关闭; The water valve has been closed; 水过滤网堵塞; The water filter has been blocked; |
| 不工作 Inoperative state | 电源没插好 Don't switch the plug well. 没有坐上时,便座不工作。 The toilet seat doesn't work if not sit on it. |
| 漏水 Leakage | 进水管三通阀门连接不合适。Triple valve of water duct chain is not in good 便座没有插紧并锁着(需听到'哒"一声); toilet seat has't been inster closely and locked(need hearing "Clatter"sound) 水过滤网堵塞 water filtering net blocking; |
| 压力不够 Under pressure | 根据水压指示灯,调整水压。检查供水之滤网是否堵塞 Adjust the water pressure,according indicator light. and check if the filtering net is blocked |
| 水温,座圈及烘干不够热 Water temperature, toilet seat and the drying is not hot enough the drying is not hot enough | 检查各项温度设定 Check the every temperature setting. |
| 水温设定状态绿灯或红灯闪烁 The green or red light flashes in water setting state. | 水温传感器故障 The sensor fault of water temperature |
| 座圈设定状态绿灯或红灯闪烁 The green or red light flashes in toilet set setting state. | 座温传感器故障 The sensor fault of toilet seat temperature |
| 蜂鸣器报警 Buzzer alarming | 水箱缺水 Water tank is shortage of water |



| Service voltage 使用电压 | 110V/220V 50/60HZ |
|---|--|
| Electric power consumption 耗电功率 | Alternating current 660 watt (the max) 交流电660瓦(最大值) |
| The length of power source 电源线长 | 1.8 M |
| The scope of water pressure 水压范围 | 0. 4-4. 5Kgf/cm ² |
| Product size 产品尺寸 | 495mm(宽)*525mm(长)*185mm(高) |
| Weight 重量 | 5.4kg |
| Installation accessories 安装附件 | T-junction, soft permeable pipe, threaded rod, washer 三通,软型水管,螺杆,垫圈 |
| Anus cleaning 肛门清洗 | 0.9 L every minute 0.9L/分钟 |
| relax the bowels forcefully 强力通便 | 0.8 L every minute 0.8U分钟 |
| female cleaning 女士清洗 | 0.8L every minute 0.8L/分钟 |
| to and fro cleaning method 往复清洗方式 | 12mm move the nozzle fro-to-back during the scope of 12mm 喷头前移后动 |
| the cleaning method of massage 按摩清洗方式 | strong-and-weak water column 强弱交变水柱 |
| the control of nozzle place 喷头位置控制 | adjust front and back freely 前后可调 |
| the control of water pressure 水压控制 | water pressure of five adjustable states 5段可调水压 |
| water temperature control 水温控制 | four adjustable state (normal, 34 centigrade, 37 centigrade, forty-one centigrade) 4段可调(常温, 34度, 37度, 41度) |
| volume of water tank 水箱容量 | 1.4L |
| the heating power of water tank 水箱加热功率 | 600-watt 600瓦 |
| safety device 安全装置 | water temperature inductor, overheat production, temperature fuse 水温感应器,过热保护,温度保险丝 |
| electric consumption of drying 烘干功率 | 250-watt 250瓦 |
| drying temperature 烘干温度 | five adjustable state 5段可调 |
| drying security 烘干保险 | temperature inductor, overheat production, temperature fuse 温度感应器,过热保护,温度保险丝 |
| the electric consumption of temperature toilet seat. 温暖座圈功率 | fifty-watt 50瓦 |
| the temperature control of toilet seat 座圈温控 | four adjustable states: normal 34 centigrade, 37 centigrade, forty-one centigrade 4段: 常温, 34度, 38度, 41度 |
| the toilet-set security 座圈保险 | temperature inductor, temperature fuse 温度感应器,温度保险丝 |
| | soft-land toilet seat 缓落座圈 |

10 产品保证有关事项 The relative items of product assurance

谢谢您购买我公司产品,本公司为了维护您的权益保证如下:

Thank you buying our products. We promised to safeguard your right and interest as the followings: 发现产品质量问题时请与经销商或本公司售后服务处联系。

Please contact with purchasing place or After sale Service Department



the relative items of product assurance 产品保证有关事项

Please fill the contends in product warranty when you buy the good and keep it well. 购买本产品时请认真填写产品保证书里的内容,并妥善保管。

In maintenance period, the product appears the faults in normal using mode– such as instruction, attentions, marks, etc–, Company will repair the fault for you freely

保修期内出现使用说明书、注意事项、标签等内容提到的在正常状态使用下发生的故障本公司将免费为 您维修。

The service which happens in maintenance period but belongs to paid service should collect charges (maintenance fee +accessory fee + traveling allowance)

保修期内发生的属于有偿维修服务范围内的服务,将收取所产生的费用(维修费+零件费+出差费)。 term of service from the purchase day on to the end of a year 保修期限从购买日起满一年为止。



paid maintenance services 有偿维修服务

use improperly, man-made fault or damage after installation 安装完毕后由于使用不当或人为的故障或损伤。

Faults because of unauthorized disassembling or remodeling 擅自拆开或改装所引起的故障。

the maintenances which are caused by some disasters—such as fire disaster, gas, flood, earthquake, thunders, etc.— and abnormal voltage.

火灾、煤气、水灾、地震、闪电等天灾和电压不正常所引起的维修。

Move the machine to another place to install according to client's request. 根据顾客的要求移机安装。

The service life of consumptive part is over. 消耗件的使用寿命已尽。